

Lettore CD/DVD

Istruzioni per l'uso



Per utili suggerimenti ed informazioni sui prodotti ed i servizi Sony visitate: www.sony-europe.com/myproduct



DVP-FX810

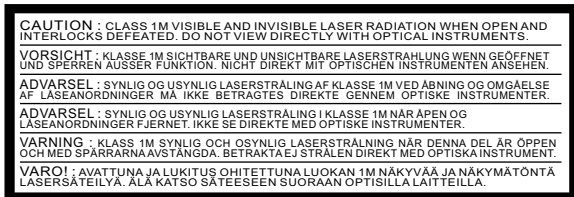
© 2006 Sony Corporation

AVVISO

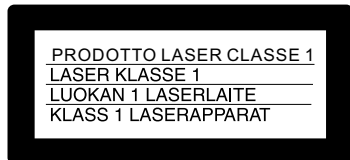
Per ridurre il rischio di incendio o scosse elettriche, non esporre questo dispositivo alla pioggia o all'umidità.
Per evitare scosse elettriche, non aprire l'apparecchio. Per le riparazioni, rivolgersi solo a personale qualificato.

CAUTELA

L'utilizzo di strumenti ottici con questo prodotto aumenta il rischio di danni alla vista. Poiché il raggio laser utilizzato in questo lettore CD/DVD è nocivo per gli occhi, non tentare di smontare l'apparecchio. Per le riparazioni, rivolgersi solo a personale qualificato.



Questa etichetta si trova nella parte inferiore dell'unità.



Questo lettore CD/DVD è un PRODOTTO LASER KLASSE 1.

Il contrassegno si trova nella parte inferiore dell'unità.

Precauzioni

La tensione di funzionamento richiesta è indicata sull'adattatore di corrente alternata (CA). Controllare che il voltaggio di funzionamento sia identico a quello della vostra rete elettrica.

Sulla sicurezza

- Cautela - L'utilizzo di strumenti ottici con questo prodotto aumenta il rischio di danni alla vista.
- Per prevenire incendi o scosse elettriche, non riporre oggetti contenenti liquidi, come i vasi, sull'apparecchio.
- Qualora un oggetto solido o liquido dovesse penetrare nell'apparecchio, scollegare il lettore e rivolgersi a personale qualificato per controlli prima di metterlo nuovamente in funzione.
- Non introdurre alcun oggetto esterno nella presa DC IN 9.5V (ingresso di corrente esterno).
- Per l'adattatore per auto non è prevista la riparazione. Se il prodotto smette di funzionare correttamente, deve essere restituito al produttore o messo da parte.
- Installare questo sistema facendo in modo che il cavo di alimentazione possa essere facilmente estratto dalla presa al muro in caso di problemi.

Sull'aumento di temperatura

- Il calore può crescere durante la ricarica o per un uso intensivo. Questo non è un malfunzionamento.
- Se la temperatura circostante è molto alta, la funzione di protezione spegnerà automaticamente il lettore. Lasciare il lettore in un luogo fresco per circa 30 minuti prima di utilizzarlo di nuovo.

Sulle fonti di alimentazione

- Utilizzare solamente l'adattatore CA fornito. Non usare qualsiasi altro adattatore CA. Questo potrebbe causare un malfunzionamento.

Polarità della spina



- Se l'adattatore CA causa interferenze nella ricezione radio, allontanarlo dalla radio.
- Non toccare l'adattatore AC con le mani bagnate.
- Anche se il lettore è spento, esso resta comunque collegato all'alimentazione domestica (corrente) finché resta collegato alla presa al muro.
- Se si prevede di non utilizzare il lettore per un periodo di tempo prolungato, assicurarsi di scollegare il lettore dalla presa dell'impianto elettrico.
- Qualora il cavo di alimentazione dovesse essere sostituito, rivolgersi solamente all'assistenza qualificata.
- Quando necessario, in base al tipo di presa disponibile, è possibile usare un adattatore CA disponibile in commercio.

CAUTELA

Non esporre mai il pacchetto della batteria a temperature superiori ai 140° F (60° C). Non lasciare, ad esempio, in un'auto parcheggiata al sole o esposta alla luce diretta del sole.

Sulle batterie ricaricabili

- Ricaricare la batteria prima di utilizzarla.
- Non consentire che la polvere entri in contatto con i terminali della batteria e del lettore.
- Non creare un corto circuito sui terminali.
- Non aprire i coperchi dei terminali del lettore.
- Non lasciare la batteria in posti esposti alla luce diretta del sole o in auto con finestrini chiusi.
- Conservare la batteria all'asciutto.
- Utilizzare soltanto la batteria (NP-FX110) fornita con questo lettore (DVP-FX810). Le batterie ricaricabili in dotazione ad altri modelli non possono essere usate con questo lettore. Notare che la batteria potrebbe esplodere se sostituita in maniera errata.
- Non smontare.
- Non bruciare.
- Disfarsi delle batterie usate.

Per smaltire la batteria ricaricabile

- In alcuni paesi potrebbe essere regolamentato lo smaltimento della batteria usata in questo prodotto. Siete pregati di consultare la legislazione vigente nel vostro Paese.

Per conservare la batteria ricaricabile

La batteria si consuma in maniera graduale col passare del tempo anche se essa non viene utilizzata. Al fine di prevenire il deterioramento della batteria, conservarla come indicato di seguito:

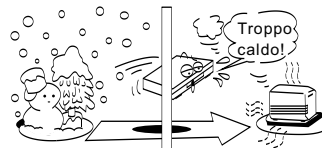
- Rimuovere la batteria dal lettore dopo l'uso.
(Il lettore consuma energia anche se spento.)
- Usare completamente la batteria con il lettore prima di conservarla.
- Conservare la batteria in un luogo fresco per evitare il suo deterioramento.
- Caricare ed usare la batteria almeno una volta ogni 6 mesi.

Sulla ricarica della batteria ricaricabile

- Il calore può aumentare nella batteria durante la ricarica. Questo non è un malfunzionamento.
- Quando la durata della batteria completamente carica diviene uguale alla metà della durata normale, potrebbe essere necessario sostituirla.

Sulle batterie ricaricabili

- Tenere pulite le lenti del lettore e non toccarle. Toccare le lenti potrebbe danneggiare le lenti e causare malfunzionamenti del lettore.
 - Tenere il lettore in un luogo adeguatamente ventilato per evitare il surriscaldamento interno.
 - Non posizionare oggetti pesanti sul lettore. In questo modo il lettore ed i dischi potrebbero danneggiarsi.
 - Non lasciare il lettore vicino a sorgenti di calore o in luoghi sottoposti alla luce diretta del sole, a polvere eccessiva, sabbia, umidità, pioggia, a scosse meccaniche, su superfici irregolari o in auto con i finestrini chiusi.
 - Non avvolgere il lettore in vestiti o coperte durante l'uso. In questo modo è possibile causare malfunzionamenti o seri infortuni.
 - Se il lettore causa interferenze alla ricezione radio o tv, spegnerlo o allontanarlo dalla radio o dalla televisione.
 - Tenere il lettore ed i dischi lontano da apparecchi dotati di grossi magneti quali i forni a microonde o grandi altoparlanti.
 - Non installare il lettore in spazi ristretti come una libreria o simili.
- Se il lettore viene spostato direttamente da un luogo freddo ad uno caldo, o se viene messo in un posto molto umido, può formarsi la condensa sulle lenti del lettore. Qualora ciò si verificasse, il lettore potrebbe non funzionare correttamente. Quando ciò avviene, rimuovere il disco e lasciare aperto il lettore per circa mezz'ora finché l'umidità evapora.



- I dischi di forma non convenzionale (ad es. a forma di cuore, quadrati o a stella) non possono essere usati con il presente lettore. Non usare questi dischi.
- Non muovere, agitare o causare qualsiasi altro tipo di scossa al lettore quando questo è in funzione. Questo può causare un malfunzionamento.
- Usare questo lettore in posizione stabile ed orizzontale e comunque non soggetto a vibrazioni.
- Non toccare il disco se ancora in movimento quando si apre il coperchio.
- Prima di spostare il lettore, rimuovere il disco.

Precauzioni (continua)

Sul modo di impiego dello schermo LCD

- Benché lo schermo LCD sia stato costruito con tecnologia ad alta precisione ed abbia i pixel efficaci per almeno il 99.99% o più, dei punti neri o punti luminosi (rossi, blu o verdi) potrebbero comparire costantemente sullo schermo. Questa è una proprietà strutturale del pannello LCD e non è un malfunzionamento.
- Non graffiare l'LCD o esercitare pressione su di esso. Questo potrebbe causare un malfunzionamento.
- L'utilizzo del lettore a basse temperature può produrre un effetto scia sullo schermo. Questo non è un malfunzionamento. Quando il lettore ritorna alla normale temperatura, anche lo schermo ritorna normale.
- Un'immagine residua può comparire sullo schermo se la stessa immagine viene mostrata per un periodo di tempo prolungato.
L'immagine residua scompare dopo poco tempo.
- Se si ha intenzione di lasciare il lettore inutilizzato per lungo tempo, spegnerlo.
- Lo schermo si riscalda durante l'uso.
Questo è normale non indica un malfunzionamento.

Sulle cuffie **Prevenzione di danni all'udito**

Evitare l'uso di cuffie ad alto volume. Gli esperti avvertono di non utilizzare le cuffie per lungo tempo continuamente e a volume alto. Se si sente un tinnito alle orecchie, ridurre il volume o interrompere l'uso.

Mostrare riguardo verso gli altri

Tenere il volume a livelli moderati. Questo vi consentirà di sentire i suoni esterni e avere riguardo per le persone intorno a voi.

Sulla regolazione del volume

Non alzare il volume durante l'ascolto di una sezione con livelli sonori molto bassi o quando il segnale audio è assente. Così facendo, gli altoparlanti potrebbero danneggiarsi quando si ascolta una sezione con picchi alti.

Sicurezza sulla strada

Non usare il monitor e le cuffie durante la guida, sulla bicicletta o quando si manovra un veicolo a motore. Ciò può causare incidenti ed è illegale. Può inoltre essere pericoloso tenere il volume delle cuffie molto alto anche quando si passeggia ad esempio nei pressi delle strisce di attraversamento pedonale. Prestare estrema cautela oppure interrompere l'uso in situazioni potenzialmente pericolose.

- Non installare il monitor in posizione visibile al guidatore.

Precauzioni (continua)

Sul trasporto

- Per trasportare questo lettore, usare la confezione originale e tutti i materiali di imballaggio.
- Prima di spostare il lettore, assicurarsi di aver rimosso il disco dall'interno.

Sulla pulizia

Pulire il cabinet, il pannello ed i controlli con un panno morbido leggermente imbevuto di detergente delicato. Non usare alcun tipo di panno abrasivo, sgrassatori o solventi quali l'alcohol o il benzene.

Per la pulizia dei dischi, prodotti per dischi/lenti Non usare i prodotti disponibili in commercio per la pulizia dei dischi e delle lenti (sia umidificati che spray). Questi potrebbero causare malfunzionamenti.

AVVISO IMPORTANTE

Cautela: Questo lettore può mostrare un'immagine video fissa o un'immagine OSD sullo schermo della vostra televisione ininterrottamente. Se ciò avviene è possibile causare un danno permanente allo schermo della vostra televisione. Televisioni al plasma e proiettori sono particolarmente esposti a danneggiamenti causati da tale uso.

Per domande o problemi relativi al presente lettore, consultare il rivenditore Sony più vicino.

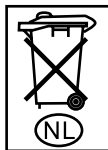
Cautela:

- Non maneggiare batterie agli ioni di litio danneggiate o lesionate. Non esporre mai il pacchetto delle batterie a temperature superiori ai 140°F (60° C) come in un'auto parcheggiata al sole o alla diretta esposizione ai raggi solari.



Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (Applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata) Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Per gli utenti olandesi



Sul Presente Manuale











- Lo scopo di questo manuale è illustrare le funzioni utilizzabili attraverso i tasti del telecomando. I tasti del telecomando e quelli sul lettore DVD sono usati alla stessa maniera.
- Questo manuale per l'utente utilizza di codici riportati a destra.

Durante il funzionamento il simbolo "Ⓢ" può comparire sullo schermo. Questo simbolo indica che una funzione spiegata nel manuale non è disponibile sul disco attuale.

Codice	Descrizione
DVD-V	Funzioni disponibili per DVD VIDEO, DVD+RW/DVD+R (Modalità +VR), DVD-RW/DVD-R (Modalità Video)
DVD-RW	Funzioni disponibili per DVD-R/DVD-RW (Modalità VR)
CD	Funzioni disponibili per CD musicali o per CD-R/ CD-RW in formato CD musicale.
VCD	Le funzioni disponibili per VIDEO cd (inclusi Super VCD o CD-R/CDRW in formato video CD o Super VCD)
MP3 JPEG	Funzioni disponibili per CD/DVD DATI (DISCHI DATI contenenti tracce audio MP3 e file immagine JPEG)
DivX	Funzioni disponibili per dischi dati (inclusi i file DivX video)

* MP3 (MPEG-1 Audio Layer III) è un formato standard definito da ISO (International Organization for Standardization)/IEC (International Electrotechnical Commission) MPEG che comprime i dati audio.

Circa i Dischi Utilizzabili

Formato disco
DVD VIDEO 
DVD-RW/-R  
DVD+RW/+R   
CD musicale/ VIDEO CD  
CD-RW/-R  

"DVD+RW" "DVD-RW" "DVD+R" "DVD-R" "DVD VIDEO" "CD"
"CD-RW" "CD-R" sono marchi commerciali.

Termini relativi ai dischi

DVD VIDEO

Un disco contenente registrazioni animate o audio dello stesso diametro (12 cm) dei CD/CD-ROM. In base al disco, dotato di lingue audio multiple e/o sottotitoli. Ci sono diversi modi per usare questo Prodotto. La registrazione video potrebbe non essere possibile su questo disco.

DVD-RW/-R

Questo disco DVD-RW/-R può registrare un DVD VIDEO della stessa Misura. Inoltre, il DVD-RW può essere riscritto.

Nei DVD-RW/-R, vi sono due modi di registrazione, video e VR. Il modo video è compatibile col formato DVD VIDEO.

Varie modifiche o registrazioni impossibili in modo video sono possibili in modo VD (Video Recording).

DVD+RW/+R

Questo disco DVD-RW/-R può registrare un DVD VIDEO della stessa Misura. Inoltre, il DVD+RW può essere riscritto.

DVD+RW impiega un metodo di registrazione che può essere compatibile con il formato DVD VIDEO.

MP3

MP3 è un formato di compressione audio di qualità prossima al CD.

JPEG

Joint Pictures Expert Group. JPEG è un tipo di formato per la compressione delle immagini.

Questo apparecchio è costruito in conformità alle licenze Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic ed il simbolo doppia D sono marchi registrati dalla Dolby Laboratories.

Note:

- In base allo stato della registrazione su disco, potrebbe non essere possibile eseguire il disco con questo dispositivo.
- I file MP3 e JPEG registrati sul secondo strato di un DVD+R DL/-R DL (a doppio strato) potrebbero non essere eseguiti.
- I dischi DVD-R DL registrati in modalità VR non possono essere eseguiti.
- CD-R/RW (DVD±R/±RW) scritti in modalità a pacchetti non possono essere eseguiti.
- CD-R/RW scritti in modalità multisessione potrebbero non essere riprodotti.
- I nomi di file dei dischi CD-R/RW scritti col sistema UDF potrebbero non essere mostrati correttamente.

- Per eseguire dischi DVD-RW/-R o DVD+R registrati da un registratore o simili, devono essere prima finalizzati. I dischi non finalizzati non possono essere eseguiti.

Suggerimento

- Questo apparecchio esegue dischi DVD da 8 cm.

Sui codici regionali

Questo è un sistema progettato con lo scopo di proteggere i diritti d'autore. Parti DVD Video Il codice regionale corrispondente al paese di vendita è mostrato nella scatola. Se il codice regionale del marchio registrato include "Tutti" o "2" esso può essere eseguito su questa macchina.



Note sui Dual Disc

Un Dual Disc è un disco con due lati che presenta materiale DVD registrato su un lato e materiale audio digitale sull'altro. Tuttavia, poiché il lato dell'audio non è conforme allo standard Compact Disc (CD), la riproduzione su questo prodotto non è garantita.

Come usare la funzione di riproduzione

Precauzioni per l'uso di DVD ed altre operazioni. Alcune operazioni di riproduzione di DVD potrebbero essere state impostate internazionalmente dai produttori di software. Poiché questo lettore usa DVD in base ai contenuti del disco che i produttori di software hanno progettato, alcune caratteristiche di riproduzione potrebbero non essere disponibili. Assicurarsi di leggere le istruzioni dei dischi che si eseguono.

Note sui dischi

Come maneggiare i dischi.

- Non toccare la superficie dei dischi.
- Non attaccare carta o nastro sui dischi.
- Non usare dischi ricoperti di nastro isolante o etichette di CD in affitto o marchi dove questi siano stati rimossi. Se inseriti nel lettore, questi dischi possono bloccarsi o causare malfunzionamenti.



Conservazione dei dischi

- Non lasciare i dischi in luoghi esposti alla luce del sole diretta, ad alte temperature o all'umido.
- Conservare i dischi nelle proprie custodie. Impilare i dischi senza custodie può causarne il ripiegamento.

Sul copyright

Questo prodotto incorpora una tecnologia per la protezione del copyright protetta dai brevetti USA e da altri diritti della proprietà intellettuale. L'uso di questa tecnologia di protezione del copyright deve essere autorizzata da Macrovision ed è prevista per l'utilizzo casalingo ed altri usi limitati a meno che non diversamente stabilito da Macrovision. L'ingegneria inversa o il disassemblaggio sono vietati.

Pulizia dei dischi

- Le impronte delle dita o la polvere sui dischi possono causare un deterioramento dell'immagine o della qualità sonora. Usare solamente dischi puliti.
- Per la normale pulizia, spolverare il disco con un panno morbido partendo dal centro verso il bordo esterno.



- Se il disco è molto sporco, inumidire un panno e spolverarlo quindi rimuovere l'umidità con un panno asciutto.
- Non usare benzene, fluidi per la pulizia disponibili in commercio o spray antistatico poiché questi prodotti possono danneggiare il rivestimento protettivo dei dischi.
- Questo lettore utilizza soltanto dischi CD circolari. L'uso di dischi di forme diverse (quali i dischi a forma di cuore o altre forme) può causare il malfunzionamento del lettore.

Introduzione

❑ Precauzioni	2
❑ Precauzioni	3-7
❑ Sul presente manuale	8
❑ Circa i dischi utilizzabili	8-9
❑ Come usare la funzione di riproduzione	10
❑ Sul copyright	10
❑ Note sui dischi	10
❑ Indice	11
❑ Precauzioni per un uso normale	12-14
❑ Identificazione dei Controlli	15-17
❑ Uso del Telecomando	18
❑ Sul Pannello LCD	19
❑ Collegamento dell'adattatore CA	20
❑ Uso con le batterie	21-22

Operazioni di base

❑ Riproduzione dei dischi	23-27
❑ Schermo DISPLAY	28

Operazioni avanzate

❑ Caratteristiche generali	29-31
❑ Riproduzione di cd audio e dischi MP3	32-34
❑ Programmazione	35
❑ Ripetizione	36
❑ Riproduzione casuale	36
❑ Visione di file immagini JPEG	37-38
❑ Riprodurre un video VCD	39
❑ Riprodurre un video DivX	40-42

Impostazioni iniziali

❑ Menu installazione	43-46
----------------------------	-------

Collegamenti

❑ Collegamento del Cavo Audio/Video	47
❑ Utilizzo del Lettore con un adattatore per auto	48-49

Riferimenti

❑ In Caso di Malfunzionamento	50
❑ Specifiche	51

Collocazione del lettore

Non posizionare il lettore nei seguenti posti.

- Tavoli o altre superfici instabili
- Sopra tappeti o futon
- Luoghi umidi o poco ventilati
- Luoghi polverosi
- Sotto la luce diretta del sole o luoghi con alte temperature
- Luoghi estremamente freddi
- Vicino a sintonizzatori, televisioni o impianti di riproduzione video

(L'uso di questo lettore vicino a sintonizzatori audio/video, televisioni o lettori video può causare distorsioni sonore o disturbi nella qualità delle immagini. Poiché tali distorsioni e disturbi sono frequenti se si usano antenne interne, si raccomanda l'uso di antenne per esterni.)

Sullo schermo LCD

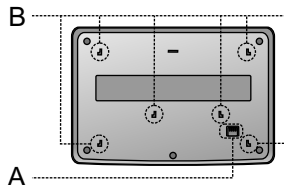
- Benché lo schermo LCD è stato costruito con tecnologia ad alta precisione, talvolta possono comparire dei punti neri o macchie rosse, blu o gialle possono restare sullo schermo. Questo non è un malfunzionamento.
- Non strofinare lo schermo LCD con panni umidi. L'umidità all'interno dello schermo può causare malfunzionamenti.
- Non riporre o far cadere oggetti sullo schermo LCD. Inoltre, non poggiarsi sullo schermo con i gomiti o altre parti del corpo.
- Lo spostamento del lettore da un luogo freddo ad un luogo caldo, come dall'esterno all'interno di un'abitazione riscaldata, può generare condensa sullo schermo LCD. In caso di formazione di condensa, eliminare le gocce prima dell'uso. Si raccomanda l'uso di tessuti di carta per la rimozione delle gocce di condensa. Quando lo schermo LCD è rimasto in un luogo freddo, anche se l'umidità è stata rimossa, potrebbe comunque formarsi della condensa.

Assicurarsi che la presa di corrente si trovi nelle vicinanze prima di usare l'adattatore CA. Se si verifica qualche problema durante l'uso di questo lettore, scollegarlo immediatamente dall'impianto elettrico e disconnettere l'alimentazione. Non porre il dispositivo in posti che potrebbero bagnarsi. Non posare vasi per fiori o altri tipi di contenitori di acqua sul lettore.

Precauzioni per un normale uso (continua)

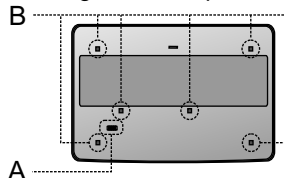
Pannello posteriore del lettore

- Prestare attenzione a non far penetrare sabbia, polvere o altri oggetti all'interno dei terminali di connessione della batteria (diagramma **A**) e nelle scanalature per la batteria (diagramma **B**).



Sul Pacchetto delle batterie

- Non creare cortocircuiti sui terminali ⊕ e ⊖ (diagramma **A**) tramite oggetti metallici (fil di ferro, etc.).
- Prestare attenzione a non far penetrare sabbia, polvere o altri oggetti all'interno dei terminali di connessione della batteria ⊕ e ⊖ (diagramma A) e nelle scanalature per la batteria (diagramma B).
- Non lasciare il lettore in un veicolo surriscaldato, sotto il sole o in qualsiasi altro posto in cui la temperatura sia uguale o superiore ai 60° Celsius.
- Non lasciar bagnare il dispositivo.



Uso dell'adattatore CA

- Usare l'adattatore CA fornito con il lettore.
L'uso di un adattatore non specifico per il lettore può causare malfunzionamenti.
- Non collegare alcun tipo di trasformatore di altri Paesi poiché questi potrebbero causare surriscaldamento o malfunzionamenti.

Quando si regola il volume

Paragonato ad un disco registrato, si avverte un leggerissimo rumore di fondo sul disco. Regolare il suono ascoltando una registrazione o una parte di questa senza componente vocale può far sì che il volume possa essere impostato troppo alto e ciò può causare danni agli altoparlanti. Prima di riprodurre brani musicali, assicurarsi di regolare il volume basso.

Pulizia del lettore

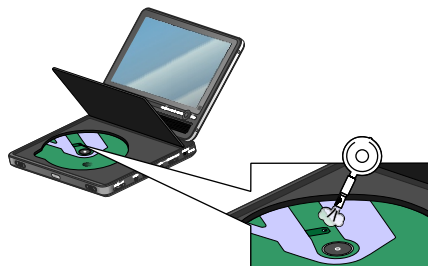
- Se il cabinet o il pannello dello schermo diventa sporco, usare un panno morbido con un detergente delicato per rimuovere lo sporco. Non usare solvente o benzene in quanto questi prodotti possono danneggiare il display.
- Strofinare lo schermo LCD leggermente con un panno asciutto e morbido. Qualora si noti che il dispositivo si è sporcato, cercare di rimuovere tutta la sporcizia.

Avviso:

- Non strofinare lo schermo LCD con panni umidi. L'umidità all'interno dello schermo può causare malfunzionamenti.
- Non usare alcol, solventi o altre sostanze volatili in quanto queste possono danneggiare le finiture del display. Quando si usano panni per la rimozione della polvere pretrattati, seguire queste avvertenze.

Pulizia delle lenti

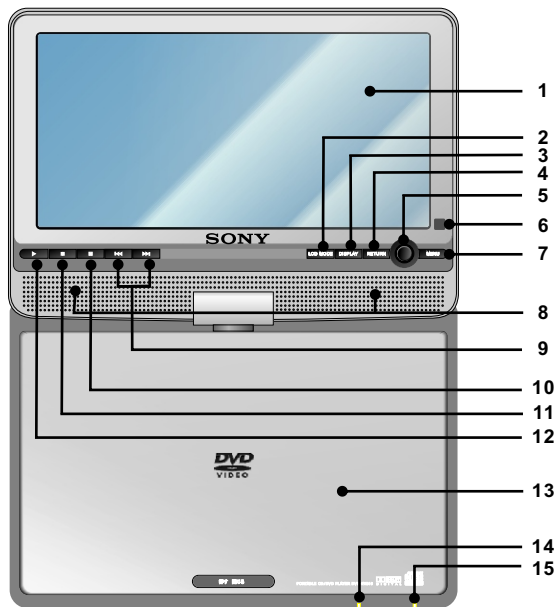
Quando l'immagine diventa distorta o il CD comincia a slittare, le lenti potrebbero essere sporche o impolverate. Quando ciò accade, pulire le lenti con uno spazzolino a soffietto per lenti di macchine fotografiche. Prestare molta attenzione affinché non si abbia il contatto diretto con le lenti. Non usare dischi per la pulizia delle lenti o prodotti per la pulizia dei dischi (neanche se spray) con questo dispositivo poiché potrebbero causare malfunzionamenti.



Attenzione alle immagini residuali (Bruciature su schermo)

Non lasciare LCD, televisione o altri tipi di schermo collegati al lettore inattivo per periodi di tempo lunghi se il menu DVD, il Menu Titolo, il Menu Impostazioni o simili sono visibili. Questo può causare un'immagine residua (bruciatura su schermo). Televisioni a proiezione sono particolarmente sensibili a questo tipo di inconveniente.

Lettores (Corpo Principale)



1. Schermo LCD (pagina 19)
2. Pulsante LCD MODE (pagine 24-25)
3. Pulsante DISPLAY (pagina 28)
4. Pulsante RETURN (pagina 28)
5. Pulsante $\leftarrow / \uparrow / \downarrow / \rightarrow$, Pulsante ENTER (pagina 29)

Usare questi tasti per scegliere le opzioni dalla schermata menu DVD. Quando si riproduce un disco DVD, i pulsanti \leftarrow / \rightarrow funzionano come i pulsanti SCAN/ SLOW. Il pulsante ENTER funziona come il pulsante PLAY.

Nota:

In base al menu del disco DVD, i pulsanti \leftarrow / \rightarrow potrebbero avere funzioni diverse.

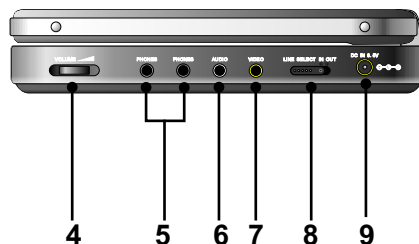
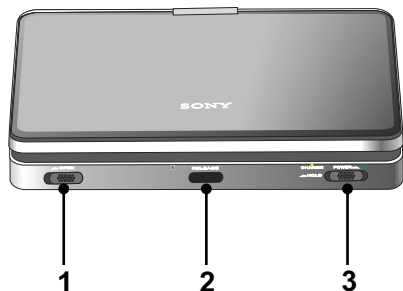
In tal caso, usare i pulsanti \leftarrow / \rightarrow del telecomando.

6. Sensore del telecomando (pagina 18)
7. Pulsante MENU (pagina 29)
8. Altoparlante
9. Pulsante \lll / \ggg [PREV/NEXT] (pagina 29)
10. Pulsante ■ [STOP] (pagina 26)
11. Pulsante || [PAUSA] (pagina 26)
12. Pulsante ► [SPLAY] (pagina 23)
13. Vano del disco (pagina 23)
14. Indicatore di carica (pagina 22)
15. Indicatore di accensione (pagina 23)

Ricarica : Luce arancio

Acceso : Luce verde accesa

Spento : Luce verde spenta

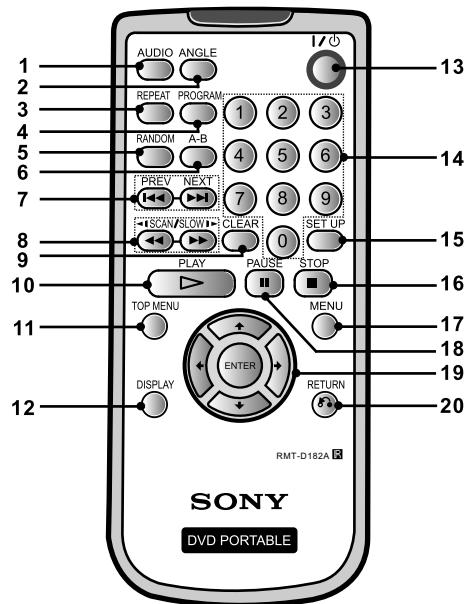


Prevenzione dell'uso errato dei pulsanti principali

- Facendo slittare l'interruttore HOLD a sinistra, si attiva la funzione di blocco. Questa blocca i pulsanti del lettore DVD così che questi non funzionino se toccati inavvertitamente.

Anche se il blocco è inserito, il telecomando può comunque essere usato per controllare il lettore.

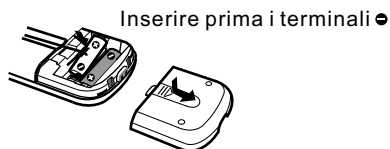
Telecomando



1. Pulsante AUDIO (pagina 30)
2. Pulsante ANGOLAZIONE (pagina 30)
3. Pulsante REPEAT (pagina 31)
4. Pulsante PROGRAM (pagina 35)
5. Pulsante RANDOM (pagina 36)
6. Pulsante A-B (pagina 31)
7. Pulsante ◀▶ [PREV/ NEXT] (pagina 29)
8. Pulsante ◀▶ [SCAN/SLOW] (pagine 26-27)
9. Pulsante CLEAR (pagina 45)
10. ▷ Pulsante X [PLAY] (pagina 23)
11. Pulsante TOP MENU (pagina 29)
12. Pulsante DISPLAY (pagina 28)
13. Pulsante POWER
14. Pulsanti numerici
15. Pulsante SET UP (pagine 43-46)
16. ■ Pulsante [STOP] (pagina 26)
17. Pulsante MENU (pagina 29)
18. || PULSANTE II [PAUSE] (PAGINA 26)
19. Pulsante ◀ / ▶ / ↵ / ➡, Pulsante ENTER (pagina 29)
Usare per la selezione di elementi sul DVD e per altre schermate menu.
20. Pulsante ↶ ➡ RETURN (pagina 28)

Inserimento delle batterie nel telecomando

Porre \oplus e \ominus nella stessa direzione, inserire le due batterie R6 (AA, incluse).



Note:

- L'errato utilizzo delle batterie può causare dispersione di liquidi o scoppi.

ASSICURARSI DI PROCEDERE COME INDICATO DI SEGUITO.

1. Inserire \oplus e \ominus nella direzione corretta.
 2. Non usare batterie cariche e scariche insieme o batterie di tipi diversi.
 3. Non tentare di ricaricare batterie normali.
 4. Quando il telecomando non è stato usato per lungo tempo, cambiare le batterie.
 5. Se si riscontrano fuoriuscite di liquido, pulire il comparto batterie prima di inserire le nuove batterie.
- Quando si usa il telecomando, accertarsi che il sensore del telecomando non sia sottoposto a luce diretta da sorgenti luminose. Il telecomando potrebbe non funzionare correttamente in alcune condizioni.

Meccanismo di rotazione del pannello LCD

Il pannello LCD di questo dispositivo può essere ruotato di un massimo di 180 gradi in senso orario. Dopo aver ruotato il pannello LCD, esso può essere ripiegato sul corpo principale del lettore.

Rotazione del pannello LCD

1. Porre il dispositivo su un tavolo o su altra superficie stabile.
2. Sollevare il pannello LCD con le dita fino ad aprirlo in posizione verticale. (Vedi Immagine 1.)
3. Ruotare lentamente il pannello LCD di 180 gradi nella direzione mostrata (in senso orario). (Vedi Immagine 2.)

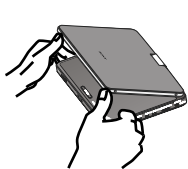


Immagine 1



Immagine 2

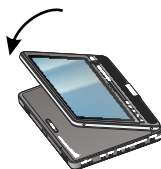


Immagine 3

Note:

- Se il pannello LCD non si apre completamente, non ruotarlo. Il pannello LCD potrebbe danneggiarsi.
- **NON RUOTARE IL PANNELLO LCD PER PIÙ DI 180 GRADI.** Inoltre, **NON** ruotare nella direzione opposta. Il pannello LCD potrebbe rompersi.



Rotazione e ripiegamento del pannello LCD

Dopo aver ruotato il pannello LCD di 180 gradi in senso orario, spingere in basso il pannello LCD sul corpo principale del lettore. In questa posizione, il pannello risulta rivolto verso l'alto. (Vedi Immagine 3.)

Riposizionamento del pannello LCD nella sua posizione originale

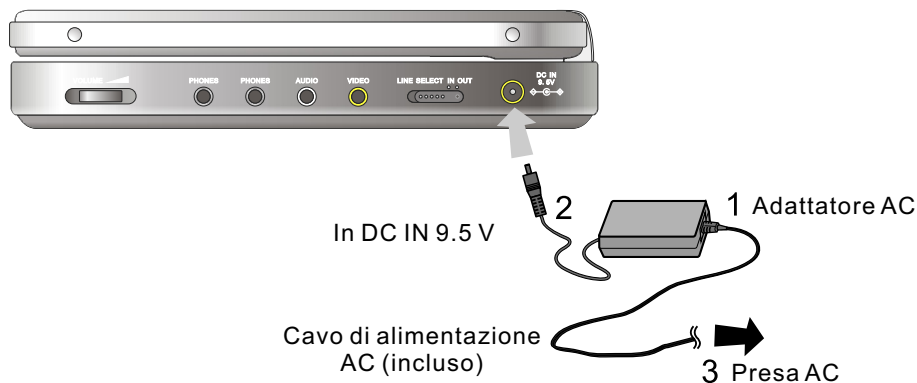
1. Aprire il pannello LCD in posizione verticale.
2. Ruotare lentamente il pannello LCD in senso anti-orario fino al suo bloccaggio.

Nota:

- Riposizionare il pannello LCD alla sua posizione originale dopo l'uso. Lo schermo LCD può danneggiarsi a causa di colpi improvvisi o urti.

Collegamento dell'adattatore CA

Seguire i passaggi da 1 a 3 indicati di seguito per collegare l'adattatore CA.
Per scollegarlo, seguire gli stessi passaggi in ordine inverso.



Nota:

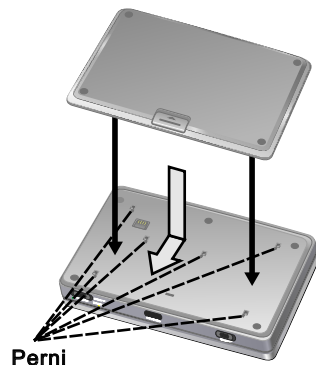
- Spegnere il lettore prima di staccare il cavo di alimentazione. Lo scollegamento del cavo di alimentazione durante l'uso del lettore può causare malfunzionamenti.

Quando non è disponibile una presa di corrente, il lettore può essere usato con il pacchetto della batteria (incluso).

- Ricaricare il pacchetto della batteria prima dell'uso.

■ Installare il pacchetto della batteria

1. Posizionare i perni del pacchetto della batteria sui fori posti sul fondo del lettore.
2. Far scorrere il pacchetto nella direzione della freccia fino ad udire un clic.

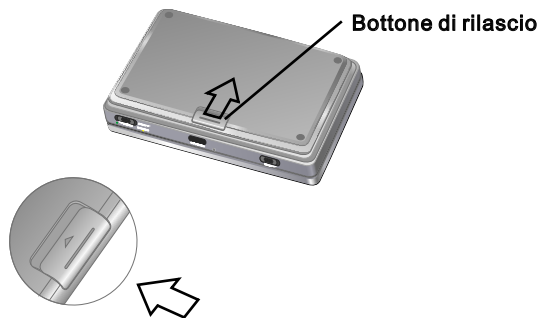


Note:

- Spegner il lettore prima di installare il pacchetto della batteria.
- Non toccare mai i connettori del corpo principale e del pacchetto della batteria. Questo potrebbe causare un malfunzionamento.

■ Rimozione del pacchetto della batteria

1. Far scorrere il bottone di rilascio.
2. Far scorrere il pacchetto nella direzione della freccia per allentare la presa.



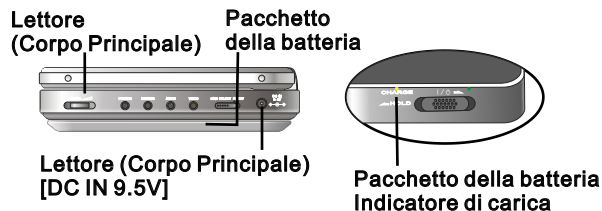
Note:

- Non rimuovere il pacchetto della batteria durante l'uso del lettore.
- Prestare cura affinché il pacchetto della batteria non cada.

Uso con le batterie (continua)


■ Ricarica del pacchetto della batteria

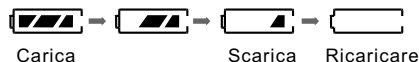
1. Collegare il pacchetto della batteria.
2. Collegare l'adattatore CA e collegarlo alla presa di corrente.



3. Quando inizia la carica, l'indicatore si accende.
4. Al termine della carica, l'indicatore si spegne.
5. Al termine della ricarica, rimuovere l'adattatore CA e scollegare il cavo elettrico dalla presa.

■ Controllo riserva di carica

Quando si ferma il lettore, il simbolo della batteria viene mostrato sullo schermo LCD. Quando appare  o l'indicatore di carica lampeggia, ricaricare la batteria.



Il simbolo della batteria non viene mostrato durante la riproduzione di DVD o di immagini JPEG. Fermare il lettore e controllare la riserva di carica della batteria.

■ Tempo di ricarica e tempo di riproduzione

Ricarica (Spento)	Tempo di riproduzione (DVD-.VIDEO)
Con lettore	LCD On
Appr. 5 ore e 30 minuti	Appr. 6 ore*

* Per le seguenti condizioni, la più lunga durata per riproduzione continuativa è a temperatura normale (20°C). La condizione della batteria può ridurre il tempo di funzionamento.

- Uso di cuffie
- Impostare la retroilluminazione al minimo

Note:

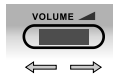
- Il simbolo della batteria non viene mostrato sullo schermo LCD quando si usa un adattatore AC o la linea in ingresso.
- I tempi di ricarica possono differire da quelli indicati sopra in particolari condizioni di uso, ambientali o altri fattori.
- Si raccomanda di ricaricare al massimo quando la temperatura circostante è compresa nell'intervallo 10-30°C.
- La batteria ha un limite di utilizzi. L'uso costante ed il passare del tempo diminuisce gradualmente la potenzialità della batteria. Se il tempo di riproduzione della batteria si riduce notevolmente, essa ha superato il limite di utilizzi ed è necessario acquistarne una nuova.

Riproduzione dei dischi **DVD-V** **DVD-RW**

Far scorrere l'interruttore LINE SELECT IN/OUT su OUT per permettere il funzionamento del lettore.

- Collegare l'adattatore CA o installare il pacchetto della batteria.

1. Aprire il pannello LCD.
2. Far scorrere l'interruttore POWER sulla destra (posizione ON) per accendere il lettore. L'indicatore luminoso diviene verde.
3. Far scorrere la manopola OPEN a sinistra ed aprire il vano del disco.
4. Inserire il disco da riprodurre con l'etichetta rivolta verso l'alto.
5. Per chiudere il vano del disco, spingere su [PUSH CLOSE].
 - Se il disco è inserito al contrario, sarà mostrato il messaggio "Nessun Disco" o "Controlla Disco".
6. Premere [PLAY] per cominciare la riproduzione del disco.
 - Il lettore può anche avviare la riproduzione automaticamente.
 - Dopo che tutti i titoli sono stati riprodotti, il lettore si arresta ed il display ritorna alla schermata del menu.
7. Regolazione dell volume.
 - Regolare il livello sonoro preferito usando la manopola [VOLUME] sul lato destro del lettore.



Volume Minimo Volume Massimo

Togliere il disco dopo l'uso, spostare l'interruttore [POWER] verso destra e spegnere.

Quando viene mostrato il Menu Schermo **DVD-V**

In base al disco, può essere mostrato il menu schermo.

Scegliere un'opzione con $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ e premere [ENTER] oppure premere sul numero per scegliere un'opzione.

Per maggiori dettagli, vedere il libretto del disco da riprodurre.

Note:

- Le dimensioni dell'immagine mostrata sulla schermo LCD può essere regolata premendo il pulsante [LCD MODE] .
- Poiché questo lettore è munito di Restrizioni di visione (es. Controllo genitori), bisogna inserire una password per poter visionare un disco con restrizioni. Per maggiori dettagli, vedere il controllo genitori a pagina 45-46.
- I dischi DVD sono muniti di codici regionali. Il presente lettore può riprodurre dischi con i codici regionali "Tutti" e "2".

■ Modifica delle dimensioni immagine

Usare il pulsante [LCD MODE] per cambiare le dimensioni dell'immagine.

Dopo aver premuto il pulsante [LCD MODE], scegliere "Aspetto LCD" e premere [ENTER]. Le dimensioni dell'immagine possono essere selezionate da diverse opzioni per ogni disco indicato in basso.

Disco DVD

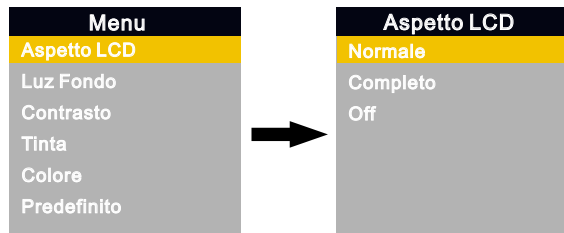
Normale, Completo, Off

Disco Audio CD/MP3/VCD/DivX/JPEG (Menu)

Off

Disco JPEG (Presentazione)

Normale, Completo, Off



Note:

- Durante la riproduzione di un disco DVD, le dimensioni dell'immagine selezionabile differiscono in funzione del disco.
- Quando si riproduce un disco DVD registrato in formato widescreen "16:9", "Normale" non può essere selezionato.

■ Riavvio quando lo schermo è impostato su [Off]

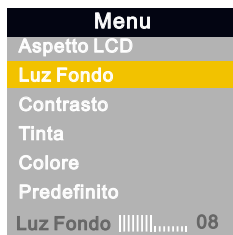
Quando lo schermo è impostato su [Off], premere [ENTER] o il pulsante [LCD MODE] per riaccenderlo.

Note:

- Lo schermo LCD si spegne automaticamente quando si richiude il pannello LCD.
- Quando il modalità "Line In", premendo il pulsante [LCD MODE] è possibile selezionare "Normale" o "Completo".

Regolazione dello schermo LCD

Premere il pulsante [LCD MODE] per mostrare il menu.



1. Regolazione della retroilluminazione

Selezionare "Retroilluminazione" e premere \leftarrow/\rightarrow per regolare la luminosità.

2. Regolazione del contrasto

Selezionare "Contrasto" e premere \leftarrow/\rightarrow per regolare la differenza tra le aree chiare e quelle scure.

3. Regolazione della tinta

Selezionare "Tinta" e premere \leftarrow/\rightarrow per regolare il bilanciamento dei colori rosso e verde.

4. Regolazione del Colore

Selezionare "Colore" e premere \leftarrow/\rightarrow per regolare l'intensità dei colori.

5. Predefinito

Premendo "Predefinito", tutte le impostazioni ritornano ai valori impostati in fabbrica.

Riproduzione dei dischi (continua)

Arresto Riproduzione **DVD-V** **DVD-RW**

Premere [STOP] durante la riproduzione di un disco.

Note:

- Non toccare i dischi mentre stanno ancora girando.
Quando si apre il vano del disco.
- Estrarre i dischi dopo il loro completo arresto.

Ripresa della riproduzione

Se sul display appare la scritta "Riprendi" dopo l'arresto della riproduzione del disco, il lettore ha registrato il punto in cui la riproduzione è stata fermata. Premendo nuovamente [PLAY] il disco riprenderà l'esecuzione da quel punto. Finché il vano del disco non viene aperto, anche se il lettore viene spento, il lettore riprenderà la riproduzione dal punto in cui essa è stata interrotta.

Note:

- Se si spegne e riaccende in modalità ripresa, il lettore riprende automaticamente la riproduzione dal punto in cui è stata fermata.
- Per spegnere la funzione di ripresa:
Premere di nuovo il pulsante [STOP] dopo l'arresto della riproduzione. Alla riaccensione, aprire il vano disco.
- Per dischi VR, il lettore non può riprendere la riproduzione automaticamente dal punto di interruzione anche se si spegne e riaccende il lettore.

Pausa **DVD-V** **DVD-RW**

1. Premere [PAUSE] durante la riproduzione del disco.

Per uscire dalla pausa, premere [PLAY] oppure [PAUSE].

Ricerca **DVD-V** **DVD-RW**

1. Durante la riproduzione di un disco, premere [SCAN/SLOW],
◀◀ o ▶▶ per entrare in modalità Ricerca.
2. Premendo ripetutamente [SCAN/SLOW] ◀◀ o ▶▶
modificherà la velocità della funzione di Avanzamento o Retrocessione.

	Lento > > > Veloce			
Scansione Avanti	1▶▶	2▶▶	3▶▶	4▶▶→▶▶
Scansione Indietro	1◀◀	2◀◀	3◀◀	4◀◀←◀◀

3. Premendo i pulsanti ◀ o ▶ sul lettore si otterranno gli stessi risultati ottenuti tramite il pulsante [SCAN/SLOW] ◀◀ o ▶▶ del telecomando.
4. Per uscire dalla modalità di ricerca, premere il pulsante mostrato sotto.
Telecomando : [PLAY]
Corpo principale del lettore : [PLAY] o [ENTER]

Note:

- Non è possibile udire alcun suono quando ci si trova in modalità ricerca.
- La velocità di ricerca differisce in base ai dischi usati.

Riproduzione **DVD-V** **DVD-RW**

1. Premere [PAUSE] [II] durante la riproduzione del disco. Si attiva la pausa.
2. La velocità desiderata può essere selezionata premendo [SCAN/SLOW] ◀◀ o ▶▶.



3. Per uscire dalla Riproduzione lenta, premere [PLAY].

Screen Saver

Lo screen saver viene mostrato dopo che il lettore è stato fermato per 15 minuti.
Una volta che lo screen saver è stato mostrato per 15 minuti, il lettore si spegne.

Riproduzione di dischi registrati in modalità VR **DVD-RW**

- Riproduzione di dischi (DVD-RW/DVD-R) registrati in modalità VR.
- Se un elenco di riproduzione è stato registrato da questo lettore per un disco, il disco mostrerà tale elenco.

- Se non c'è alcun elenco, il disco mostrerà il proprio menu.
- Premere una volta [TOP MENU] quando il disco è fermo per visualizzare la modalità attuale. Per passare da un elenco di riproduzione all'elenco originale, premere ripetutamente [TOP MENU] a disco fermo.
- Durante la riproduzione, premere il pulsante [DISPLAY] per conoscere la modalità attuale. Sulla schermata Display sotto "Titolo" sarà mostrato Playlist(PL) o Originale (ORG).

Note:

- Il passaggio dall'elenco riproduzione al Menu Originale non è possibile se il lettore si trova in Modalità Ripresa (pag. 26). Premendo per due volte il pulsante [STOP] e quindi [TOP MENU] ripetutamente, sarà possibile passare dal menu Elenco Riproduzione al menu Originale.
- Quando un disco che non presenta un elenco di riproduzione viene fermato, premendo [TOP MENU] verrà mostrato un simbolo di divieto.
- I dischi DVD-RW/DVD-R registrati mediante registratori DVD (in modo VR) devono essere prima finalizzati per poter essere riprodotti.
I dischi DVD-RW/ DVD-R (in modalità VR) non possono esser riprodotti.
Per maggiori informazioni sui dischi finalizzati, vedere il manuale del registratore usato per la registrazione.
- In caso di DVD-RW/DVD-R (Modalità VR), in base ai contenuti dei dischi, può avvenire che il disco cominci ad essere riprodotto con un leggero ritardo.

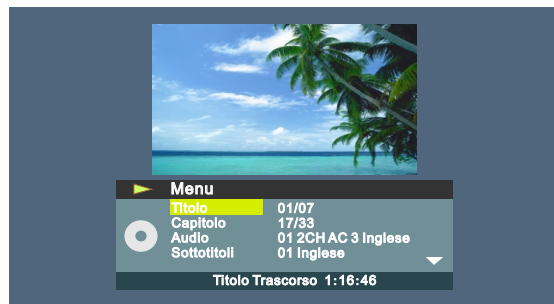
Schermo DISPLAY

Le impostazioni di riproduzione attuali possono essere mostrate sullo schermo LCD. Il telecomando può essere usato per modificare alcuni elementi.

Come usare lo schermo DISPLAY.

1. Quando si riproduce un disco DVD, premere il pulsante [DISPLAY] sul lettore o premere [DISPLAY] sul telecomando.
2. Premere [▲ / ▼] per selezionare un'opzione. Gli elementi selezionati saranno evidenziati.
3. Si può accedere al sottomenu premendo [ENTER] dopo aver selezionato l'elemento. Premere [▲ / ▼] ed [ENTER] per implementare le impostazioni scelte. Inoltre, quando possibile (ad es. immettendo i numeri dei titoli), usare i pulsanti con i numeri.

Esempio: DISPLAY durante la riproduzione di un video DVD.



Gli elementi mostrati sulla schermata DISPLAY

1. Titolo
2. Capitolo
3. Audio
4. Sottotitoli
5. Angolaz.
6. Tempo T. (Tempo Titolo)
7. Tempo C. (Tempo Capitolo)
8. Ripeti
9. Tempo Disp.

Note:

- Quando si riproduce un disco in modo VR, viene mostrata la sigla (PL) elenco di riproduzione o (ORG) originale di fianco al numero del titolo.
- In modalità Esecuzione, Pausa, Ricerca o Lento, viene mostrata l'icona corrispondente nell'angolo in alto a sinistra dello schermo.
- In base al disco, le funzioni descritte nelle pagine seguenti potrebbero non essere disponibili.
- Gli elementi in DISPLAY possono essere modificati in modalità Esecuzione. Tuttavia, gli elementi che possono essere modificati dipendono dal disco.
- Per uscire dalla schermata DISPLAY, premere [DISPLAY] oppure [RETURN].
- Usare i pulsanti numerici del telecomando per cambiare le opzioni Titolo, Capitolo, Tempo T., Tempo C. e Angolazione.
- L'impostazione predefinita per Durata è "Tempo trascorso". Dopo aver selezionata l'altra opzione relativa alla durata ed uscendo dalla schermata DISPLAY, il "Tempo trascorso" riappare quando si entra di nuovo nella schermata DISPLAY.

Top Menu **DVD-V**

Un DVD può contenere diverse immagini o canzoni. In questo manuale, queste immagini o canzoni sono indicate come "titoli". Quando si riproduce un DVD con diversi titoli, selezionare il titolo o i titoli preferiti dal Top Menu.

Per usare il Top Menu, premere il pulsante [TOP MENU] ed immettere il numero appropriato mediante i tasti numerici del telecomando oppure usare i pulsanti ◀ / ▶ / ↵ / ➡ per selezionare il titolo desiderato, infine premere [ENTER].

Menu **DVD-V**

I contenuti dei dischi DVD possono essere selezionati usando questo menu. Quando si riproduce questo tipo di DVD, selezionare l'elemento desiderato, lingua sottotitoli o lingua della traccia audio dal menu. Per usare il menu, premere il pulsante [MENU] ed immettere il numero appropriato mediante i tasti numerici del telecomando oppure usare i pulsanti ◀ / ▶ / ↵ / ➡ per selezionare il titolo desiderato, infine premere [ENTER].

Passare ad un altro titolo **DVD-V** **DVD-RW**

Quando un disco contiene molti titoli, si può passare ad un altro titolo.

1. Premere [DISPLAY] durante la riproduzione del disco.
2. Premere [▶ / ◀] per selezionare un elemento, premere [ENTER] per confermare.
3. Immettere il numero del titolo premendo i pulsanti numerici.

Passare ad un altro capitolo **DVD-V** **DVD-RW**

Quando un titolo contiene diversi capitoli, si può passare ad un altro capitolo.

1. Premere [DISPLAY] durante la riproduzione del disco.
 2. Premere [▶ / ◀] per selezionare un capitolo e premere [ENTER] per confermare.
 3. Immettere il numero del titolo premendo i pulsanti numerici.
- Premere il pulsante [PREV ◀◀] o [NEXT ▶▶] durante la riproduzione per tornare all'inizio del capitolo corrente o per passare a quello successivo.
 - Per tornare al capitolo precedente, premere due volte [PREV ◀◀].

Note:

- Durante la riproduzione di un DVD, premere i tasti numerici del telecomando per mostrare la "Finestra Ricerca Diretta".
- Immettere il numero del capitolo desiderato con i tasti numerici e premere [ENTER] per confermare.
- Altrimenti, con la "Finestra Ricerca Diretta" aperta, premere il pulsante [◀] per passare alla modalità selezione titolo.
- Tuttavia, la "Finestra Ricerca Diretta" non funziona con i dischi in modo VR.

Caratteristiche generali (continua)

Ricerca orario **DVD-V**

La schermata display può essere usata per avviare la riproduzione in un determinato orario.

1. Premere [DISPLAY] durante la riproduzione del disco.
2. Premere [▲/▼] per selezionare l'opzione orario del titolo o l'opzione orario del capitolo; premere [ENTER] per confermare.
3. Usare i tasti numerici per immettere l'orario di inizio da sinistra a destra, cominciando con le ore, poi i minuti ed infine i secondi.
4. Il dispositivo avvia la riproduzione all'ora desiderata.

Avviso:

Le ore dei capitoli non vengono mostrate quando si esegue un disco in modo VR. L'orario del capitolo sarà mostrato come “- :-: -:-”.

Note:

- Usare il telecomando per effettuare una Ricerca Orario.
- In base al disco, la funzione di Ricerca Orario potrebbe non essere disponibile.

Audio **DVD-V** **DVD-RW**

Per dischi registrati con tracce audio multiple, la lingua in uso può essere cambiata premendo [AUDIO] sul telecomando. Altrimenti, la lingua audio può essere selezionata dalla schermata [DISPLAY].

Nota:

Durante la riproduzione di alcuni dischi potrebbe non essere possibile effettuare la scelta tra le diverse lingue. In tali casi, leggere il manuale di istruzioni del disco

Lingua sottotitoli **DVD-V** **DVD-RW**

La lingua dei sottotitoli può essere cambiata nella schermata [DISPLAY]. (Per i particolari, vedere pagina 44). Questa funzione è disponibile solo per dischi registrati con lingue per sottotitoli multipli.

1. Premere [DISPLAY] durante la riproduzione del disco.
2. Premere [▲/▼] per selezionare l'opzione sottotitoli e premere [ENTER] per confermare.
3. Premere ripetutamente [▲/▼] per scegliere il sottotitolo desiderato. In fine premere [ENTER].

Angolazione **DVD-V**

Quando si riproduce un disco DVD registrato con diverse angolazioni, queste possono essere richiamate durante la riproduzione.

1. Premere [ANGLE] durante la riproduzione del disco.
2. Premere ripetutamente [ANGLE] per scegliere l'angolazione desiderata. Oppure premere [DISPLAY] per selezionare l'angolazione.

Note:

- L'angolazione non può essere cambiata in modalità Lento o Ricerca.
- L'icona angolazione appare sullo schermo LCD quando l'opzione angolazione è selezionata nel menu Installazione.
- L'angolazione può essere cambiata col telecomando.

Ripetizione **DVD-V**

Quando si preme il pulsante [REPEAT] sul telecomando, viene mostrata sullo schermo la modalità di ripetizione attuale.

DVD video

- Capitolo: Viene ripetuto il capitolo attuale.
- Titolo: Viene ripetuto il titolo attuale.
- Tutto: Viene ripetuto l'intero disco.
- Off: La ripetizione è spenta.

Nota:

In base al disco, la funzione di "ripetizione" potrebbe non essere disponibile.

Ripetizione A-B **DVD-V**

È possibile ripetere una selezione a propria scelta.

1. Durante la riproduzione, premere [A-B] per selezionare il punto di inizio. "↩ A" apparirà sullo schermo.
2. Premere [A-B] una seconda volta per selezionare il punto finale.
Quando "↩ AB" appare sullo schermo, ha inizio la modalità di ripetizione A-B.
3. Per terminare la modalità di ripetizione A-B premere di nuovo [A-B].

- La modalità di ripetizione A-B può essere usata solo all'interno di un titolo.
- La modalità di ripetizione A-B può essere impostata nelle seguenti modalità di riproduzione:
Play, Pausa, Avanti/Indietro Lento, Avanti veloce 1, Indietro veloce 1

Note:

Mostra durata **DVD-V** **DVD-RW**

Per cambiare la durata mostrata durante la riproduzione di un disco:

1. Premere [DISPLAY] durante la riproduzione del disco.
2. Premere il pulsante [↑/↓] per selezionare "Tempo Disp." e premere [ENTER] per confermare.
3. Usare il pulsante [↑/↓] per selezionare le opzioni sotto indicate, quindi premere [ENTER] per confermare.
Titolo Trascorso, Titolo Rimasto, Capitolo Trascorso, Capitolo Rimasto.

Note:

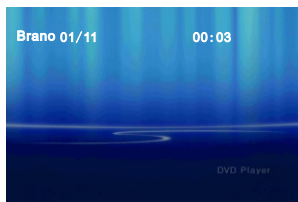
- Capitolo Trascorso e Capitolo Rimasto non sono mostrati nei dischi in modo VR.
- L'impostazione predefinita per Durata è "Tempo trascorso".
Dopo aver selezionato l'opzione tempo disponibile desiderata e essere usciti dalla schermata DISPLAY, "Titolo Trascorso" apparirà di nuovo quando si entra nuovamente nella schermata DISPLAY.

Riproduzione di cd audio e dischi MP3

Questo apparecchio può riprodurre file MP3 (MPEG1 Audio Layer III) o JPEG registrati su CD dati (CD-ROM/CD-R/CD-RW) e DVD (DVD+RW/DVD+R/DVD-RW/DVD-R). Tuttavia, questo apparecchio può riprodurre solamente i dischi creati con il metodo ISO9660 Joliet. Per informazioni più dettagliate sulle procedure di registrazione, fare riferimento al manuale dell'unità disco o del software con cui il disco è stato copiato.

CD audio **CD**

Quando si inserisce un cd audio nel lettore, sullo schermo appaiono il Numero del Brano ed il Tempo Trascorso. Premere il pulsante [PREV ◀◀] o [NEXT ▶▶] durante la riproduzione per tornare all'inizio del brano corrente o per passare all'inizio di quello successivo. Per tornare al brano precedente, premere due volte [PREV ◀◀].

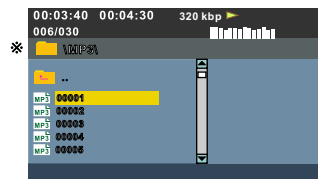


Nota:

Se viene premuto [DISPLAY] durante la riproduzione di un CD, quanto segue apparirà sullo schermo LCD: Brano Trascorso, Brano Rimasto, Disco Trascorso, Disco Rimasto, Off.

MP3 **MP3**

1. Premere [↑/↓] per selezionare una cartella e premere [ENTER] per mostrarne il contenuto.
2. Premere [↑/↓] per selezionare un file quindi premere [PLAY] oppure [ENTER] per confermare. Adesso comincerà la riproduzione del file MP3.



※ Il nome della cartella attuale apparirà qui. La posizione della cartella apparirà come “\.\ ”.

Note:

- Per tornare alla cartella precedente, usare [↑/↓] per evidenziare e quindi premere [ENTER].
- Premere i pulsanti [PREV ◀◀] [NEXT ▶▶] per passare alla pagina precedente o a quella successiva dell'elenco dei file.

Funzioni Audio CD e Mp3

Pausa **CD** **MP3**

Premere [PAUSE] durante la riproduzione di un disco.

Per riprodurre un disco in pausa, premere [PLAY] o [PAUSE].

Stop **CD** **MP3**

Premere [STOP] durante la riproduzione di un CD. "Riprendi" apparirà sullo schermo. Per riprendere la riproduzione dal punto in cui il disco è stato interrotto, premere [PLAY].

Se viene premuto [STOP] durante la riproduzione di un MP3, "►" diventa "■" sullo schermo LCD.

Per gli MP3, quando si preme [PLAY] o [ENTER], il file prescelto comincerà ad essere riprodotto.

Passare ad un altro brano **CD** **MP3**

Per passare al brano precedente o successivo durante la riproduzione, premere il pulsante [PREV/NEXT] (◀ / ▶).

Ricerca **CD** **MP3**

1. Durante la riproduzione di un disco, premere [SCAN/SLOW] (◀ / ▶), per entrare in modalità ricerca.
2. Premere [SCAN/SLOW] (◀ / ▶) ripetutamente per cambiare la velocità di avanzamento/retrocezione.
3. Per terminare la modalità ricerca, premere [PLAY].

Ripetizione A-B **CD** **MP3**

1. Durante la riproduzione di un disco, premere il pulsante [A-B] per segnare il punto di inizio del segmento che si desidera ripetere. L'icona di ripetizione "↺ A" apparirà sullo schermo LCD.
2. Premere [A-B] una seconda volta per selezionare il punto finale. L'icona di ripetizione "↺ AB" apparirà sullo schermo LCD.
3. Per terminare la Modalità Ripetizione A-B e tornare alla modalità normale, premere [A-B] nuovamente. L'icona Ripetizione scomparirà dallo schermo LCD.

Cd con dati riproducibili e DVD Dat.

I seguenti tipi di file MP3 possono essere eseguiti su questo apparecchio.

- Frequenza di campionamento: Compresa tra 11 e 48 kHz (MP3)
- Bitrate: Compreso tra 32 e 320 kbps (MP3)
- Formato file MP3 con estensione ".Mp3"
- Dischi registrati in conformità alla modalità ISO9660 Joliet.

Riproduzione di cd audio e dischi MP3 (continua)

- Questo apparecchio non può riprodurre CD o DVD dati scritti in modalità a pacchetti.
- La lunghezza massima del nome dei file è di 14 caratteri e questi devono avere estensione .mp3.
- I nomi dei file non devono contenere caratteri speciali come / ? * : < > | etc.
- In base al disco, i caratteri non visualizzabili sono sostituiti da *.
- Il numero totale di file presenti su disco è approssimativamente 648.
- Il numero totale di cartelle presenti su disco è approssimativamente 299.

Note:

- Quando si riproducono MP3 registrati in modalità VBR, il bitrate corretto non può essere mostrato. Inoltre, quando si riproducono file MP3 registrati in modalità VBR, la funzione Ricerca Orario non funziona in maniera appropriata.
- In base alle condizioni di copia del disco, il numero totale di file leggibili e delle cartelle può essere inferiore a 648.
- Questo lettore non è compatibile con i formati of MPEG1 layer 1 e 2.
La riproduzione di file di questo tipo può generare rumori.

- Dischi musicali codificati con tecnologie di protezione dei diritti d'autore.
Questo prodotto è progettato per la riproduzione di dischi conformi allo standard Compact Disc (CD). Diversi dischi venduti da alcune case discografiche incorporano le protezioni per i diritti d'autore. Bisogna sapere che tra questi dischi, alcuni non sono conformi allo standard CD e di conseguenza potrebbe non essere possibile riprodurli con questo apparecchio.
- I dischi registrati con sessioni multiple potrebbero non essere riprodotti correttamente da questo apparecchio.

I brani possono essere organizzati ed eseguiti nell'ordine desiderato.

Programmazione **CD**

1. Inserire il disco.
2. Premere [PROGRAM] e apparirà la schermata dell'Elenco Programma.
3. Immettere il numero di brano da programmare premendo i pulsanti numerici.
4. Premere [ENTER] per confermare.



Elenco programma

5. Ripetere i passi 3-4 per programmare i numeri dei brani.

6. Selezionare "Avvio" premendo [\uparrow / \downarrow]. I brani saranno riprodotti nell'ordine programmato. Il disco si fermerà appena tutti brani dell'Elenco Programma saranno stati eseguiti. Per cancellare i file dall'elenco, selezionare "Tutto Azzerato" con i pulsanti [\uparrow / \downarrow]. Per terminare la Riproduzione Programmata usare [\uparrow / \downarrow] per selezionare "Esci".

Note:

- Il numero massimo di brani programmabili è 20.
- Quando l'elenco riproduzione viene mostrato, il CD non funziona.

Ripetizione

Ripetizione **CD** **MP3** **VCD** **DivX**

Premere [REPEAT] durante la riproduzione del disco.
Premere il pulsante [REPEAT] ripetutamente per selezionare la modalità ripetizione desiderata.

CD

Brano: Viene ripetuto il brano attuale.
Tutto: Vengono ripetuti tutti i brani del disco.
Off: Ritorna alla Modalità di Riproduzione normale.

MP3

Ripeti una volta: Ripete il file attualmente in esecuzione.
Ripeti Cartella: Ripete tutti i file contenuti nella cartella attuale.
Off: Ritorna alla Modalità di Riproduzione normale.

VCD (PBC Off solo)

Brano: Ripete il brano attuale.
Tutto: Vengono ripetuti tutti i brani del disco.
Off: Ritorna alla Modalità di Riproduzione normale (Nessun display).

DivX

Ripeti una volta: Ripete il file attuale.
Ripeti Cartella: Ripete tutti i file contenuti nella cartella attuale.
Off: Ritorna alla Modalità di Riproduzione normale (Nessun display).

Riproduzione casuale

Riproduzione casuale **CD** **MP3** **VCD**

I brani possono essere eseguiti casualmente.

1. Premere [RANDOM] durante la riproduzione del disco.
"Casuale" apparirà sullo schermo LCD quando è iniziata la Riproduzione Casuale.
2. Premere [RANDOM] di nuovo per tornare alla modalità di riproduzione normale.

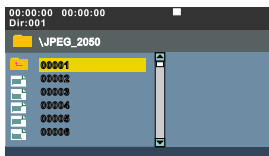
Note:

- La Riproduzione Casuale non può essere usata con i DVD.
- Alcuni dischi non funzionano in Modalità Casuale.
- In Modalità di Riproduzione Casuale, premere il pulsante [◀▶] per due volte oppure premere [▶▶] una volta per passare ad un altro brano casualmente e continuare la riproduzione.
- Lo stesso brano può essere ripetuto molte volte in modalità Riproduzione Casuale.
- La riproduzione casuale non è possibile con dischi VCD quando PBC è spento.

Visione di file immagini JPEG

Questo apparecchio può riprodurre file MP3 (MPEG1 Audio Layer III) o JPEG registrati su CD dati (CD-ROM/CD-R/CD-RW) e DVD (DVD + RW/DVD + R/DVD-RW/DVD-R). Tuttavia, questo apparecchio può riprodurre soltanto dischi registrati in modo ISO9660 Joliet. Per maggiori dettagli sui formati di registrazione consultare il manuale dell'unità disco o il manuale del software di copia.

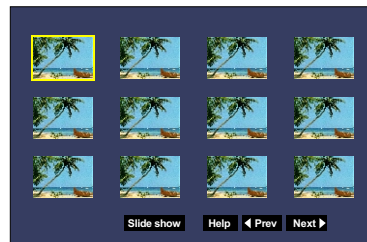
1. Mettere il disco nel lettore e chiudere il vano del disco.
Quando le informazioni del disco sono state lette, il menu file appare sullo schermo LCD.



2. Premere [↑/↓] per selezionare una cartella e premere [ENTER] per confermare.
Un elenco di file contenuti nella cartella sarà mostrato.
Per tornare all'elenco di cartelle precedente, usare il pulsante [↑/↓] per selezionare [] e premere [ENTER] per confermare.
3. Per mostrare un file, premere [↑/↓] per selezionare, quindi premere [ENTER] oppure [PLAY].
4. Per tornare al file precedente o spostarsi a quello successivo quando i file sono mostrati sullo schermo, premere [PREV/NEXT] (◀▶) una volta.
5. Premere [STOP] per mostrare l'elenco quando i file sono visibili sullo schermo.

Visualizzare i file in Modalità Miniatura **JPEG**

Premere [MENU]. Una display miniatura appare come segue:



1. Usare [↑/↓/←/→] per mostrare il display Schermo Intero e premere [ENTER] oppure [PLAY] per confermare.
2. Per avviare una presentazione, selezionare "Presentazione" utilizzando [↑/↓/←/→] e premere [ENTER]. Per annullare la presentazione, premere [STOP] oppure [MENU].
3. Selezionando "Aiuto" sullo schermo, sarà mostrato "Funzioni Telecomando".
4. Per passare alla pagina precedente o successiva della schermata miniature, selezionare "◀ Prev" / "Next ▶" sullo schermo.
5. Per terminare la Modalità Miniatura, premere [MENU].

Pausa della Presentazione **JPEG**

1. Premere [PAUSE] in Modalità Presentazione. Il lettore entrerà in modalità Pausa.
2. Per ritornare alla Modalità Presentazione, premere nuovamente [PAUSE] oppure premere [PLAY].

Rotazione immagini **JPEG**

Premere [↕] per invertire l'immagine orizzontalmente (sinistra o destra), oppure premere [↕] per invertire l'immagine verticalmente (sopra e sotto). Per ruotare l'immagine di 90 gradi in senso anti-orario o in senso orario, premere [↶] oppure [↷].

Note:

- Le dimensioni o il numero dei file JPEG registrati su un disco possono richiedere del tempo per essere lette. Se le immagini non appaiono dopo alcuni minuti, alcuni file potrebbero essere troppo grandi. Si raccomanda che i file JPEG da mostrare abbiano una risoluzione uguale o inferiore ai 6 Megapixel. (Per i file JPEG Progressivi la risoluzione raccomandata è inferiore ai 2.4 Megapixel.)

I seguenti tipi di file possono essere eseguiti su questo apparecchio.

- Il numero totale di file leggibili e cartelle è di circa 648.
- Il numero totale di file presenti su disco è approssimativamente 299.
- I file JPEG devono avere estensione ".jpg".

- Per i file con estensione ".jpe" o ".jpeg", modificare l'estensione in ".jpg".
- Questo lettore non supporta i file in formato KODAK ERI JPEG.
- In base alle condizioni di copia del disco, il numero totale di file leggibili e delle cartelle può essere inferiore a 648.
- Il formato del disco deve essere Joliet ISO9660.
- In base al disco, i caratteri non visualizzabili sono sostituiti da *.

Video CD con funzione PBC **VCD**

BC (Playback Control, Controllo di riproduzione) rende possibile eseguire Video CD interattivamente usando il menu sullo schermo LCD.

1. Il Menu appare immediatamente quando comincia la riproduzione di un Video CD con funzione PBC.
2. Premere i pulsanti numerici per selezionare l'elemento desiderato.
3. Effettuare le operazioni interattive in base alle istruzioni fornite nel menu.

Note:

- Premere [RETURN/TOP MENU/MENU] per tornare al display iniziale del menu (se PBC è attivo).
- Premere [DISPLAY] durante la riproduzione VCD. Il Numero Brano/Numero totale brani, ed il tempo del brano trascorso sarà mostrato sullo schermo da sinistra a destra.
- Premere [AUDIO] ripetutamente durante la riproduzione VCD per passare tra i modi stereo, sinistra e destra alternativamente.
- L'operazione varia in base ai diversi Video CD. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alle istruzioni fornite col disco Video CD.
- Se non viene eseguita alcuna operazione in 10 secondi dopo che è stato mostrato il menu PCB, l'unità comincia la riproduzione dall'inizio del primo brano.

Questa opzione potrebbe non essere disponibile su tutti i VCD. Se si desidera saltare il menu indice e riprodurre direttamente dall'inizio, andare al Menu SET UP e Setup Generale per spegnere PBC. (Vedere pagina 43)

Nota:

- Le funzioni Ripetizione e Casuale sono consentite solo se PBC è spento.

Riprodurre un video DivX®

DivX® è una tecnologia di compressione dei file video sviluppata da DivXNetworks, Inc. Questo apparecchio è un prodotto certificato DivX®.

È possibile riprodurre file video DivX contenuti in CD dati (CD-ROM/ CD-R/CD-RW) e DVD dati (DVD-ROM/DVD + RW/ DVD + R/DVD-RW/DVD-R).

- Inserire un disco con file video DivX, sullo schermo appare il menu file.
- Premere [PREV / NEXT] per accedere alla pagina precedente o successiva dell'elenco.
- Premere [↑ / ↓] per selezionare una cartella. E premere [ENTER] per vedere i contenuti della cartella.
- Se si desidera riprodurre un file in particolare, premere [↑ / ↓] per selezionare un file e premere [ENTER] per riprodurlo. La riproduzione inizia.
- Premere [PREV / NEXT] per accedere al file precedente o successivo.
- Premere [SCAN / SLOW] ripetutamente per selezionare la velocità desiderata per la ricerca durante la riproduzione.
- Premere [SCAN / SLOW] ripetutamente in modalità pausa per selezionare la velocità di riproduzione rallentata.
- Per tornare all'elenco file precedente durante la riproduzione di un file video DivX, premere [STOP].

Nota:

- La funzione rallentamento inverso non è permessa.

Funzioni dei dischi DivX

Display **DivX**

Se viene premuto [DISPLAY] durante la riproduzione di un file DivX, quanto segue apparirà sullo schermo LCD: Titolo Trascorso, Titolo Rimasto, Display Off, Sottotitoli.

Audio **DivX**

Premere [AUDIO] ripetutamente durante la riproduzione per passare ad un flusso audio diverso. L'operazione funziona solo con dischi sui quali sono state registrate tracce sonore multiple.

Sottotitoli **DivX**

Premere [DISPLAY] per mostrare le informazioni sui sottotitoli nell'angolo in alto a destra dello schermo. Premere [↑ / ↓] per spostare l'evidenziazione e quindi [ENTER]. Quando vengono riprodotti file senza sottotitoli, nell'angolo in alto a destra dello schermo appare "Off" dopo aver premuto [DISPLAY].

Per prendere in affitto (acquistare) file DivX® VOD

I file DivX VOD sono file scaricati da alcuni siti commerciali dopo che è stata pagata una tassa per l'affitto. Prima di scaricare un VOD bisogna inserire il numero di registrazione del lettore DVD nel modulo di acquisto presente sul sito web. Seguire le istruzioni sottoriportate per trovare il numero di registrazione del lettore: Inserire un disco e selezionare l'opzione DivX dal menu Setup Generale. Prendere nota del numero di registrazione ad 8 cifre così da poter compilare il modulo sul sito dal quale si acquisterà il file DivX VOD.

Nota:

Se non è possibile riprodurre un file DivX VOD registrato su un disco dopo averlo scaricato, è possibile che il file registrato non sia compatibile col lettore a causa delle diverse versioni o per i parametri di download errati. I parametri usati durante la copia del disco possono essere un'altra causa. Poiché non è possibile qui fornire tutte le informazioni, i parametri e le avvertenze relative alla problematica dei file DivX VOD, raccomandiamo di visitare i siti specializzati quale www.divx.com/vod.

La compatibilità dei Dischi Video DivX è limitata nei seguenti modi:

- Il lettore può riprodurre i dati registrati in formato DivX e con estensione ".avi" o ".divx". Il lettore non esegue file con estensione ".avi" o ".divx". se essi non contengono un video DivX.
- Questo lettore riproduce solamente CD dati il cui formato logico è ISO 9660 Joliet, e DVD dati in formato UDF (Universal Disc Format). Consultare le istruzioni fornite con le unità disco ed i software di masterizzazione (non inclusi) per dettagli sui formati di registrazione.
- Si noti che l'ordine di riproduzione potrebbe non essere applicabile in base al software usato nella creazione del file video DivX oppure se vi sono più di 299 cartelle e 648 file video DivX in ogni cartella.
- Il lettore potrebbe non riprodurre alcuni CD/DVD dati creati nel formato a scrittura di pacchetti (Packet Write).
- I dischi registrati con sessioni multiple potrebbero non essere riprodotti correttamente da questo apparecchio.
- La lunghezza massima del nome dei file è di 14 caratteri.

Riprodurre un video DivX® (continua)

- In base al file DivX, l'immagine può essere messa in pausa oppure non essere chiara. In tal caso, si raccomanda di creare il file con un bitrate più basso. Se il suono è disturbato, si raccomanda di usare l'audio in formato MP3. Si noti, comunque, che questo lettore non è conforme al formato audio WMA (Windows Media Audio).
- A causa della tecnologia di compressione usata per i file video DivX, potrebbero essere necessari alcuni secondi dopo aver premuto [PLAY] per vedere comparire le immagini.
- In base al file DivX, il suono potrebbe risultare sfasato rispetto alle immagini sullo schermo.
- Il lettore potrebbe non essere in grado di riprodurre un file video DivX che è il risultato di più file DivX combinati.
- In base al file video DivX, il suono potrebbe saltare.
- Il lettore non può riprodurre file video DivX delle dimensioni maggiori di 720 (larghezza) x 576 (altezza) /2 GB.
- Il lettore non può riprodurre file video DivX che durano più di tre ore.
- Questa unità non supporta il sistema audio DTS. Se si seleziona l'audio DTS, non vi sarà alcun suono in uscita.
- Quando il file selezionato non è supportato (accoppiata Codec/Audio), viene mostrato "Errore Dati (DivX)" sullo schermo LCD ed il file non viene eseguito.

Menu installazione

Usando il Menu Installazione è possibile regolare le immagini ed i suoni in vari modi. Inoltre, è possibile impostare anche la lingua per i sottotitoli e la lingua dei menu. Per ulteriori particolari o singole opzioni del Menu Installazione, consultare le pagine 43-46.

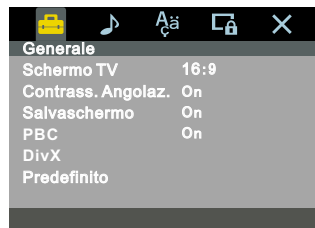
Mostrare ed uscire dal Menu Installazione

Per mostrare la schermata Installazione, premere il pulsante [SET UP]. Premere il pulsante [SET UP] una seconda volta per uscire da questo menu.

Operazioni di base

1. Apparirà il Menu Installazione.
2. Usare [◀] / [▶] per selezionare le opzioni desiderate. Premere [↓] per procedere al livello di menu successivo. Le opzioni e le possibili impostazioni saranno mostrate sullo schermo.
3. Usare [↑] / [↓] per selezionare l'opzione secondaria desiderata, quindi premere [▶] per spostarsi al terzo livello del menu, oppure premere [◀] per tornare al livello iniziale.
4. Usare [↑] / [↓] per selezionare le impostazioni desiderate, quindi premere [ENTER] per confermare la scelta. Potrebbe essere necessario effettuare ulteriori passaggi per poter accedere a determinati elementi nei menu.
5. Per uscire dal Menu INSTALLAZIONE, premere [SET UP], [RETURN] oppure selezionare Esci.

Impostazioni generali



Display TV **DVD-V** **DVD-RW**

Selezionare la schermata che corrisponde alla TV collegata al lettore. La dimensione visibile dello schermo differisce per ogni DVD video. Quindi, le dimensioni dell'immagine del DVD potrebbe non essere compatibili con le dimensioni dell'immagine selezionate.

I valori predefiniti sono 16:9,

4:3 e PS (Pan Scan):

Selezionare lo standard TV 4:3. Se è usato l'intero schermo, questo diviene automaticamente uno schermo panoramico e le parti che non possono essere visualizzate verranno tagliate.

4:3 (Letter Box):

Selezionare lo standard TV 4:3. Lo schermo panoramico mostra un bordo nero in alto ed in basso.

16:9:

Selezionare 16:9 quando il lettore è collegato ad un televisore panoramico (widescreen).

Menu installazione (continua)

Simbolo angolazione **DVD-V**

Quando si riproduce un disco DVD registrato con diverse angolazioni, i simboli (On) o (Off) appaiono sullo schermo quando è possibile scegliere tra angolazioni diverse. L'impostazione predefinita è On.

Screen Saver

Quando impostato su (On), lo schermo entra in modalità Screensaver dopo che il lettore è stato fermato per 15 minuti. L'impostazione predefinita è On.

PBC **VCD**

La funzione di Controllo di Riproduzione offre scene e informazioni che possono essere selezionate interattivamente attraverso un menu. La reimpostazione di PBC (da On a Off) funziona quando il vano è aperto. L'impostazione predefinita per PBC è On.

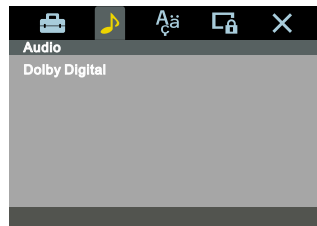
DivX **DivX**

Sony fornisce il codice di registrazione DivX che consente di prendere in affitto o acquistare i video attraverso il servizio DivX. Vedere le pagine 40-42 per i dettagli.

Predefinito

Tutte le funzioni ritornano alle impostazioni di fabbrica. Selezionare "Ripristina" e premere [ENTER]. Scegliendo la funzione Ripristina il menu INSTALLAZIONE si chiude da sé.

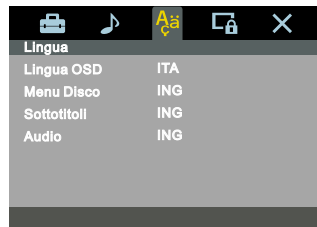
Impostazioni audio



DRC (Dynamic Range Control, Controllo della Gamma Dinamica) **DVD-V**

Per regolare il rumore registrato su DVD, ridurre il volume a livelli moderati. Ciò ha effetti solo se si riproduce un DVD con funzione DRC.

Impostazioni lingua



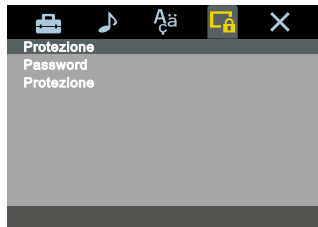
Lingua OSD

Seleziona la lingua mostrata sullo schermo. L'impostazione predefinita è Inglese.

Menu disco/Sottotitoli/Audio **DVD-V**

Seleziona Lingua Audio, Sottotitoli o Menu Disco presenti sul disco DVD. Tutte le impostazioni predefinite sono in Inglese.

Impostazioni controllo genitori



Password

Le password possono essere inserite e cambiate. L'impostazione predefinita per la password è "136900".

1. Selezionare "Password" in Protezioni, se si sceglie "Cambia" premere [ENTER].
2. Per cambiare la password, inserire la password attuale di 6 cifre nel campo "Vecchia Password" e la nuova password nel campo "Nuova Password". Immettere ancora una volta la nuova password nel campo "Verifica Password" e, infine, premere [ENTER] per confermare.

Nota:

Quando si accedere per la prima volta all'opzione Password è necessario inserire una nuova password.

Se si dimentica il codice di sicurezza

Se si dimentica la password, seguire i passi indicati di seguito per cancellarla.

1. Seguire i passaggi della procedura per l'inserimento della password indicati a sinistra.
2. Immettere "136900" nel campo indicato come "Vecchia Password".
3. Seguire la spiegazione per la nuova password al Passo Due e immettere la nuova password.

Protezione **DVD-V**

Alcuni video DVD possono limitare la visualizzazione in base ad alcuni livelli, ad es. l'età degli utenti.

Quando la funzione Controllo genitori è attiva, viene richiesta una password per poter riprodurre i dischi sotto il livello impostato.

1. Selezionare "Protezione" nella pagina Controllo genitori e premere [ENTER].
2. Per modificare il livello di Controllo genitori, bisogna inserire la password selezionata.
Se non è stata impostata alcuna password, non è possibile impostare un Controllo genitori, quindi è necessario impostare prima una password. Immettere la password e premere [ENTER].
Se la password è errata, premere [CLEAR] prima di premere [ENTER].

Menu installazione (continua)

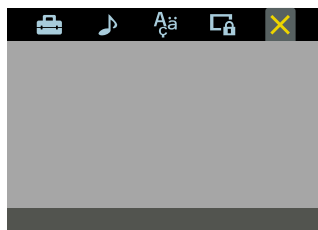
3. Usare i pulsanti [↑] / [↓] per impostare un livello di protezione tra 1 e 8.

Livelli di Controllo genitori 1-8:

Protezione uno (1) ha le maggiori restrizioni e
Protezione otto (8) ha le protezioni minori.

4. Confermare il livello di Controllo premendo [ENTER].
Premere [SET UP] per chiudere il menu.

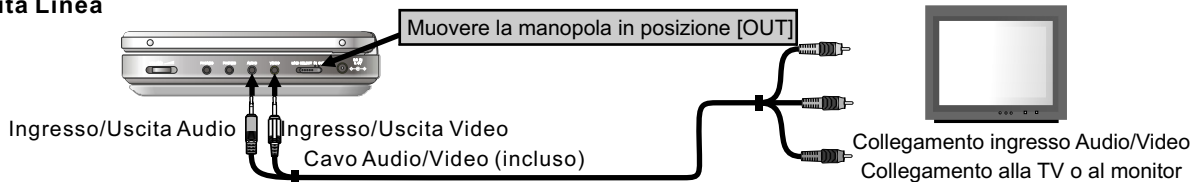
Uscire dal Menu installazione



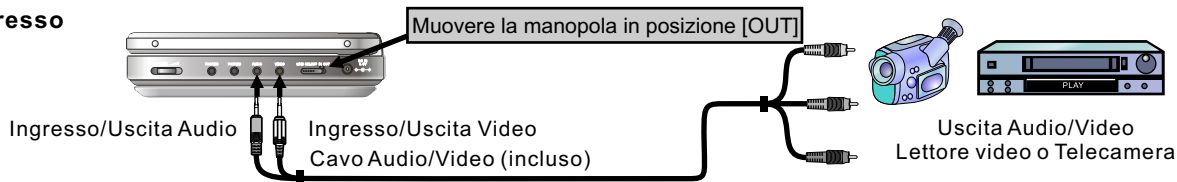
Per uscire dal Menu Installazione, selezionare l'opzione di uscita dal setup. È possibile uscire dal menu Installazione anche premendo [SET UP] oppure [RETURN].

Collegamento del Cavo Audio/Video

Uscita Linea



Ingresso



Notes:

- Consultare il manuale per collegare il dispositivo.
- Prima di collegare questo lettore ad un dispositivo esterno, i due apparecchi devono essere sempre spenti e scollegati dalla rete elettrica.
- Non collegare questo lettore ad un registratore a nastro/VCR. La qualità dell'immagine può risentirne se l'uscita del lettore viene inserita in un registratore a nastro o in una TV.
- Spostare sempre l'interruttore LINE SELECT IN OUT su "OUT" quando si riproduce un disco con questo apparecchio.

Commutare tra [LINE SELECT IN] e [LINE SELECT OUT]

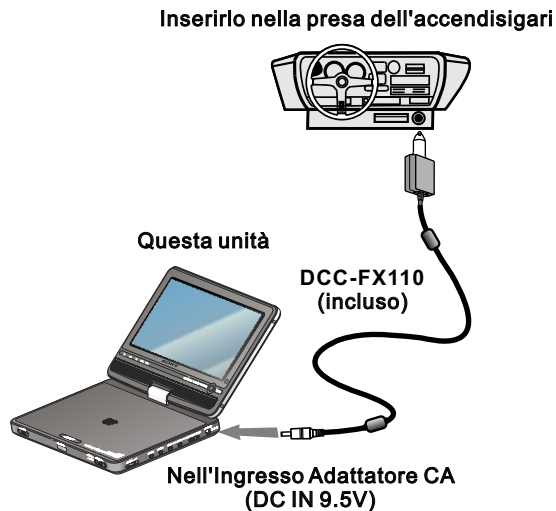
LINE SELECT IN: Ingresso di immagini o audio da un dispositivo esterno. Il messaggio "Line In" sarà mostrato sullo schermo LCD finché il segnale dall'esterno è attivo.

LINE SELECT OUT: Esporta il segnale riprodotto da questo apparecchio ad una TV.

Utilizzo del Lettore con un adattatore per auto

Usare il cavo accessorio incluso (DCC-FX110) per fornire energia dall'accendisigari. L'adattatore è per batterie auto da 12 V. Non usare con batterie a 24 V.

Collegare l'Adattatore per Auto incluso (DCC-FX110) all'accendisigari



Note:

- Disporre il cavo in modo che non interferisca con il guidatore.
- Se si usa questo apparecchio con l'adattatore per auto, dopo l'uso spegnere il lettore con l'interruttore di accensione. Spegnerlo il motore quando il lettore è acceso può danneggiare l'apparecchio in quanto si verifica un'improvvisa mancanza di energia elettrica.
- Posizionare il monitor in modo che il guidatore non possa guardarlo.
- Se la qualità dell'immagine si deteriora, scollegare l'adattatore per auto dal dispositivo.
- Quando l'adattatore per auto può creare pericoli per il guidatore o interferire con le manovre di guida, si raccomanda di usare una prolunga disponibile in commercio.
- Dopo l'uso scollegare l'adattatore per auto dall'accendisigari.
Poiché l'energia elettrica proviene dall'accendisigari, anche se il motore dell'auto è spento si può verificare il pericolo di scariche elettriche in alcuni modelli di auto.

Varie

- Questo adattatore per auto va usato solo con batterie per auto a 12V.
Non usare con batterie a 24 V.
- Le automobili possono avere la propria messa a terra positiva o negativa.
Questo adattatore per auto va usato solo con automobili con messa a terra negativa.
- Usare il presente prodotto con motore avviato.
Se il prodotto è usato quando il motore dell'auto è spento, si rischia di rendere la batteria inutilizzabile.
- Quando non in uso, scollegare il cavo dall'accendisigari.
Quando si scollega il cavo, tenere fermamente la spina e tirare. Non tirare mai il cavo.
- Non usare l'adattatore se è lesionato o altrimenti danneggiato.
- Non toccare mai le parti metalliche dell'adattatore con altri oggetti metallici. Questo potrebbe causare corto circuiti che potrebbero danneggiare l'adattatore per auto.
- Se l'accendisigari è sporco di cenere o altri rifiuti.
Questo può causare una cattiva connessione e il surriscaldamento del terminale della spina.
Pulire sempre approfonditamente dopo l'uso.
- Non smontare o modificare in alcun modo questo prodotto.
- Non scuotere o far cadere questo apparecchio.
- Questo lettore può surriscaldarsi durante la ricarica o dopo un periodo prolungato di utilizzo. Questo non è un malfunzionamento.
- Per evitare interferenze o scariche durante l'ascolto dell'autoradio, rimuovere il cavo dall'accendisigari e allontanare il lettore dalla radio.
- Non conservare il lettore in posti soggetti a scosse o rotolamenti.
- Non posizionare il prodotto a contatto diretto con i raggi solari, sul cruscotto o vicino al riscaldamento. Tenere lontano dalle alte temperature.

Problema	Causa	Soluzione
Assenza di alimentazione.	• Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente.	• Inserire fermamente il cavo nella presa di corrente.
	• La batteria è scarica.	• Ricaricare la batteria.
Assenza di immagine sullo schermo LCD o sulla TV.	• Il cavo video non è inserito fermamente.	• Inserire il cavo video nella presa fermamente.
	• La modalità display è impostata su [OFF].	• Impostare lo schermo in modalità diversa da [OFF].
	• La luminosità è impostata al minimo.	• Regolare la Luminosità con [LCD MODE].
	• L'ingresso selezionato per la televisione collegata non è corretto.	• Cambiare l'ingresso della televisione collegata per far apparire l'immagine del lettore sullo schermo.
	• L'ingresso/uscita di linea è impostato su IN.	• Inserire l'ingresso/uscita di linea in OUT.
Assenza di audio.	• L'ingresso selezionato per il dispositivo audio collegato non è corretto.	• Cambiare l'ingresso del dispositivo audio collegato per poter ascoltare l'audio del lettore.
	• Il cavo audio non è inserito fermamente.	• Inserire il cavo audio nella presa fermamente.
Il dispositivo non avvia la riproduzione.	• Un disco non funziona.	• Inserire un disco funzionante. Controllare il tipo di disco, il sistema dei colori ed il codice regionale.
	• Sono state impostate le Protezioni per il Controllo genitori.	• Ripristinare o modificare il Controllo genitori.
I pulsanti non funzionano.	• Il lettore è impostato su Hold.	• Far scorrere l'interruttore [HOLD] verso destra per disattivare la funzione HOLD.
Il telecomando non funziona normalmente.	• Il telecomando non è quello fornito col lettore.	• Puntare il telecomando verso il sensore e stare ad una distanza appropriata.
	• Il sensore del telecomando è ostacolato da forte illuminazione o da raggi solari diretti.	• Fare in modo che il sensore del telecomando non sia ostacolato da forte illuminazione o da raggi solari diretti.
	• Le batterie sono esaurite.	• Sostituire le batterie del telecomando.
	• Il segnale del telecomando non raggiunge il lettore.	• Togliere tutti gli ostacoli tra il telecomando ed il sensore.

Lettore CD/DVD

Alimentazione richiesta:

DC 9.5V (terminale dell'Adattatore per Adattatore CA/Adattatore per auto), DC 7.4V (Batteria)

Consumi: 23 W con Pacchetto della batteria

(Riproduzione di DVD VIDEO con schermo LCD acceso).

Weight: 2.244 libbre (1.02 kg) (senza batterie)

Dimensioni esterne (L x A x P)

8.90 x 6.30 x 1.28 pollici (226 x 160 x 32.4 mm)

Segnale: PAL/(NTSC)

PAL/(NTSC) Gamma di frequenze (audio):

Suono lineare DVD:

48kHz campionamento da 20 Hz a 20 kHz

96kHz campionamento da 20 Hz a 44 kHz

Rapporto Segnale/Rumore (audio): Più di 95 dB

Gamma dinamica (audio): Più di 90 dB

Distorsione armonica (audio): 0.008 %

Condizioni di funzionamento:

Temperatura: Da 41°F a 95 °F, Posizione

di funzionamento: Orizzontale

Conessioni

Video IN/OUT:

1.0V (p-p), 75Q, negative sync, Ø3.5mm mini jack x 1

Audio IN/OUT (audio analogico):

2.0 Vrms (1 kHz, 0 dB), Ø3.5mm stereo mini jack x 1

Terminali per cuffie: Ø3.5 stereo mini jack x 2

Display a Cristalli Liquidi (LCD)

Dimensioni Pannello: 8 pollici (diagonale)

Sistema di proiezione: R.G.B

Sistema di guida: TFT a matrice attiva

Risoluzione: 480x220

(pixel effettivi: più di 99.99 %)

Accessori forniti

- Cavo Audio/Video RCA 1
- Adattatore CA (AC-FX110) 1
- INGRESSO 100-240VAC, 50/60 Hz
- Cavo di Alimentazione AC 1
- Adattatore per batteria auto (DCC-FX110) 1
- INGRESSO 12VDC
- Pacchetto della batteria (NP-FX110) 1
- Telecomando (RMT-D182A) 1
- Batterie per telecomando (Tipo: R6 (AA)) 2
- Custodia per il trasporto 1

Modello e specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

[Nota]

[Nota]



Stampato su carta riciclata al 100% con
inchiostri a base di oli vegetali senza
sostanze organiche volatili.